

# 香取市国際交流協会通信

*Katori International Friendship Association News*

ご案内

平成24年度

## 香取市国際交流協会

### 定期総会

東日本大震災から一年が過ぎましたが、その被害の傷跡は、いまだに市内各所に残っています。最大の被害地である東北、とりわけ原発事故による被害の大きい福島県の方々には、一日も早い復興・復帰が叶うように祈願しつつ、香取市も市民一丸となった復興の努力が続いています。

このような大変な時期ですが、私たち香取市国際交流協会も、例年に変わらず、着実に活動を続けてきました。

ここに、平成24年度定期総会を開催することとなりました。

期日は、6月28日(木)午後4時から。

会場は、香取市役所5階大会議室。

総会に先立ち、理事会を開催いたしますので、理事の方々のご出席をお願いいたします。

総会終了後、市内旧NTT跡地にある「ロテスリー・吉庭」において、懇親会を予定していますので、会員各位のご出席をふるっお願いいたします。

#### KIFA 国際交流パーティー2012

日本語教室の参加者を中心に、一年間の成果を発表する「日本語スピーチ大会」をメインとして開催されました。

冒頭、木内志郎会長は、「経済がグローバル化した現在では、日本国内だけというせいまい考えではやっていけない時代になって

平成24年度  
定期総会  
日時：6月28日(木)  
16:00～  
場所：香取市役所5階大会議室  
懇親会：ロテスリー・吉庭  
(旧NTT跡地)

いる。

人的交流を活発にしつつ、日本文化を理解してもらおうと共に、外国文化の理解にもつとめなければならない。

香取市国際交流協会の果す役割はこれからも益々大きくなっていく」と挨拶しました。

コンテスト成績発表までの間、餅つき、書道、茶道、ちぎり絵等の体験をし、日本料理を中心としたランチを楽しみました。



挨拶する木内志郎会長



なごやかな雰囲気の中で中国語の授業



やさしい中国語入門書を使用します。



## ＝中国語教室生徒募集＝

毎週土曜日、香取市中央公民館にて開催

- (1) 初心者コース  
6:00～7:10 (70分)  
13名以上集れば開催します。  
月謝2,000円 + テキスト代
- (2) 既習者コース  
7:30～8:40 (70分)  
月謝2,000円 + テキスト代
- (3) 太極拳  
8:40～9:30分 (50分)  
月謝1,000円

※ 国際交流協会の会員になっていただきますので、1年分の会費2,000円が別途必要です。

中国語を教えてくださいるのは、徐岩（シウ・イエン）先生です。

現在、中国語教室の生徒は10名ほどですが、先生の中国語を聞いて意味を理解できるくらいになってきています。

授業が終わると、椅子が片付けられて、会場が太極拳の道場に早がわりします。

関節や筋肉をやわらかくする準備運動が終わると、中国のメロディーがゆったりと流れ、先生の振りに合わせて演舞が始まります。

中国語の練習とあわせて、ぜひ太極拳の醍醐味も味わってください。

十分な準備運動をして太極拳の演舞



### 日本語を楽しく学ぼう

毎週、日曜日の午前10時30分から12時30分まで香取市佐原中央公民館で、日本語講座が開かれています。

教室は、とても和やかで、お互い助け合って練習に励んでいます。日本文化を体験する機会もあります。

一年のしめくくりとして、香取市国際交流集会開催時に日本語のスピーチ・コンテストが行われます。

各発表者のスピーチは、とても上手で、聴衆を感動させてくれます。

# 香取市国際交流協会の一年をふりかえって



異文化交流事業 パネル討論



日本語教室 スピーチ大会の準備



チーバくん大使の皆さん



国際交流パーティー スピーチ大会



好評だったファッション・ショウ



国際交流パーティー 書道体験



オーストラリア・メディア クラフト体験



オーストラリア・メディア 市内でお買い物



日本文化体験 佐原中学校剣道部の皆さんと

この一年は、またたく間に過ぎていったという感じがします。写真で事業の一部をご紹介しましたが、まだまだ沢山の行事・会議が行われました。面白い交流体験などがございましたら、ぜひ編集部までお知らせ下さい。

事務局はじめ、各部会の役員、会員の皆様のご協力ありがとうございました。

## 佐原の紹介パンフ(英文版) の完成と配布活動

懸案であった佐原の紹介パンフ(英文版)が三月末に完成しました。

5月18日(金)に成田エクセル東急ホテルと成田空港に、英文の観光ポスターと共に、配布活動を行いました。東急ホテルは、以前より香取市の観光に対して好意的に対応していただいております、喜んでスタッフ・ルームに置いてくださることになりました。

空港内の外国人観光案内所では、マネジャーの方が対応してくださり、この英文パンフレットの発行を心待ちにしていたとのことで、大変喜んでくださいました。

「これで外国人の観光客の皆さんに進んで佐原を紹介できるでしょう」と香取市を応援していただける感触を強く感じました。

ポスターも目立つ場所へ掲示してくださるとのことでした。

パンフレットについては、常に補充できる体制をとっていただければいいとの要望もありました。

これからも、積極的に香取市から情報を発信し続ける努力が必要だと思えます。

### 各部署の年間報告(概略)

#### 言語学習部会

- 日本語教室(毎日曜、午前10:30より、佐原中央公民館)。在住外国人に日本語の学習機会を提供し、あわせて、日本の生活習慣や文化等を紹介。
  - 中国語教室(毎土曜、午後6:30より、佐原中央公民館)。香取市民に中国語の学習と中国の文化を学習する機会を提供。
  - 成田空港圏日本語スピーチコンテスト  
成田図書館ホール、7月3日(日)2人参加
  - ベトナム料理体験 9月25日(日)
  - 日本文化体験 3月25日(日)
- 佐原中学校の剣道部のお世話で、剣道を体験。
- 日本語教育実習生受入(共立女子大生1名)

#### 交流部会

- お茶を楽しむ会 7月31日(日)  
浴衣を着てお茶を楽しみました。
- ホームステイ受入。ホストファミリーのサポート。9月20日(火)～23日(金)  
メキシコ・ベラクルス大学からの9人
- 英語でウォーキング 11月12日(土)  
英語を使いながら町並みを散策。講師と町並

みや日本文化について英会話を練習。

- K I F A国際交流パーティー2012  
3月4日(日)佐原商工会議所大ホール  
各部会と共同で開催。

#### 通訳ボランティア部会

- 月一回の定例会議 町並み交流館
- 外国人の町並み通訳ガイド
- 夏、秋の佐原の大祭において、外国人の町並み通訳案内とアンケート活動
- 英会話研修会(年6回)
- 日本文化研修会
- Living English in Katori  
おかみさん会、観光協会、飲食店、一般市民を対象に英会話の講習を行い、英語を使いながら、町並みの案内をし、外国人のお客さまに英語で対応する練習。年5回(うち2回は、成田国際空港振興協会事業を活用)開催。
- 他団体からの協力要請  
チャリティ・マラソンコンサート、歩行者天国、おかみさん会のイベント参加、経済産業省人材育成プロジェクトへの協力。

#### 総務研修部会

- 諸会議の開催
- 香取市国際交流協会通信の発行
- 異文化交流事業(宝くじ振興助成事業)  
10月29日(土)
- 佐原の観光案内の英文版の発行
- 合同研修会 3月17日(土)市川市役所を会場にして、市川市国際交流協会と交流。



市川市国際交流協会の皆さんと一緒に

### 香取市国際交流協会事務局

(香取市市民活動推進課内)

〒287-8501 香取市佐原口 2127

☎0478-50-1261

E-mail: shimin10@city.katori.lg.jp